|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| رقم **1158** | 2018.X.15 | (المعلومات الواردة حتى 28 سبتمبر 2018) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية) | |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Switzerland) **الهاتف:** +41 22 730 5111  **البريد الإلكتروني: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)** | | **مكتب تقييس الاتصالات (TSB) الهاتف: +41 22 730 5211 الفاكس: +41 22 730 5853 البريد الإلكتروني: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) /** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **مكتب الاتصالات الراديوية (BR) الهاتف: +41 22 730 5560 الفاكس: +41 22 730 5785 البريد الإلكتروني: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)** |

**جدول المحتويات**

*الصفحة*

**معلومات عامة**

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: *ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 3

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات 4

الخدمة الهاتفية:

بوتسوانا (هيئة تنظيم الاتصالات في بوتسوانا، (BOCRA)، غابورون) 4

تبليغات أخرى:

أوكرانيا 8

الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات 9

تقييد الخدمة 10

إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) 10

**تعديلات على منشورات الخدمة**

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V) 11

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية 11

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) 13

خطة الترقيم الوطنية 13

| *مواعيد\* نشر النشرات التشغيلية المقبلة* | | *بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:* |
| --- | --- | --- |
| 1159 | 1.XI.2018 | 16.X.2018 |
| 1160 | 15.XI.2018 | 1.XI.2018 |
| 1161 | 1.XII.2018 | 15.XI.2018 |
| 1162 | 15.XII.2018 | 30.XI.2018 |
| 1163 | 2019.I.1 | 2018.XII.12 |
| 1164 | 2019.I.15 | 2018.XII.31 |
| 1165 | 2019.II.1 | 2019.I.15 |
| 1166 | 2019.II.15 | 2019.II.1 |
| 1167 | 2019.III.1 | 2019.II.15 |
| 1168 | 2019.III.15 | 2019.III.1 |
| 1169 | 2019.IV.1 | 2019.III.15 |
| 1170 | 2019.IV.15 | 2019.IV.1 |
| 1171 | 2019.V.1 | 2109.IV.12 |
| 1172 | 2019.V.15 | 2019.IV.26 |
| 1173 | 2019.VI.1 | 2019.V.15 |
| 1174 | 2019.VI.15 | 2019.V.31 |
| 1175 | 2019.VII.1 | 2109.VI.14 |
| 1176 | 2019.VII.15 | 2019.VI.28 |
| 1177 | 2019.VIII.1 | 2019.VII.15 |
| 1178 | 2019.VIII.15 | 2019.VII.31 |
| 1179 | 2019.IX.1 | 2019.VIII.16 |
| 1180 | 2019.IX.15 | 2019.VIII.30 |
| 1181 | 2019.X.1 | 2019.IX.16 |
| 1182 | 2019.X.15 | 2019.X.1 |
| 1183 | 2019.XI.1 | 2019.X.15 |
| 1184 | 2019.XI.15 | 2019.XI.1 |
| 1185 | 2019.XII.1 | 2019.XI.15 |
| 1186 | 2019.XII.15 | 2019.XII.2 |

\* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات**

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1154 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)

1125 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية (99/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1125 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU‑T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1117 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)

1114 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)

1111 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 نوفمبر 2016)

1109 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية (99/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)

1096 التوقيت القانوني 2016

1088 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)

1060 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU‑T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU‑T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU‑T F.69 (1994/06) والتوصية ITU-T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10))

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU‑T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)

669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.1 (1998/03))

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

ألف أُعلن في الإعلان AAP‑44 عن الموافقة على التوصية التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU‑T A.8:

– ITU-T L.1450 (09/2018): Methodologies for the assessment of the environmental impact of the ICT sector

باء أُعلن في الرسالة المعممة 114 لمكتب تقييس الاتصالات المؤرخة 18 سبتمبر 2018 عن الموافقة على التوصية التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في القرار 1:

- Recommendation ITU-T X.1361 (09/2018): Security framework for Internet of Things based on the gateway model

|  |
| --- |
| الخدمة الهاتفية (التوصية ITU-T E.164) |

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

بوتسوانا (الرمز الدليلي للبلد +267)

تبليغ في 2018.IX.27:

تعلن *هيئة تنظيم الاتصالات في بوتسوانا، (BOCRA)،* غابورون، عن تحديث خطة الترقيم الوطنية لبوتسوانا.

*خطة الترقيم الوطنية (NNP)*

| الرقم الأول | الرقم الثاني | | | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 0 | Int’l(a) | مراقمة دولية قصيرة في المنطقة | | | | | | | | |
| 1 | رموز قصيرة | | | | | | | | | |
| 2 | NG(b) | ترقيم جغرافي (منطقة فرانسيستاون) | | | | | | | | |
| 3 | NG | ترقيم جغرافي (غابورون) | | | | | | | | |
| 4 | NG | ترقيم جغرافي (منطقة بالابيي) | | | | | | | | |
| 5 | NG | ترقيم جغرافي (المنطقة الجنوبية الشرقية) | | | | | | | | |
| 6 | NG | **ترقيم جغرافي (المنطقتان الشمالية والغربية)** | | | | | | | | |
| 7 | ترقيم شخصي ومتنقل | | | | | | | | | |
| 8 | ترقيم غير جغرافي (خدمة هاتفية مجانية وما إلى ذلك) | | | | | | | | | |
| 9 | PRS(c) | محجوز | | | | | | | | Em(d) |

( أ ) Int’l: رمز النفاذ الدولي

(ب) NG: ترقيم غير جغرافي

(ج) PRS: خدمات الأسعار المميزة (غير جغرافي)

( د ) Em: رمز (رموز) الطوارئ (999، 998، 997)

*سلاسل الأرقام الجغرافية*

| *المنطقة* | *سلاسل الأرقام* | *رقم الاختبار* | *طول الرقم* |
| --- | --- | --- | --- |
| منطقة راموتسوا | 538 XXXX 539 XXXX | 539 0100 | سبعة سبعة |
| منطقة ماهالابيي | 471 XXXX 472 XXXX 476 XXXX 477 XXXX | 471 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة |
| منطقة غانتسي | 659 XXXX | 659 6100 | سبعة |
| منطقة بالابيي | 490 XXXX 491 XXXX 492 XXXX 493 XXXX 494 XXXX 495 XXXX | 492 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة سيليب‍ي-فيكوي** | 260 XXXX 261 XXXX 262 XXXX 264 XXXX | 261 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة فرانسيستاون** | 240 XXXX 241 XXXX 242 XXXX 243 XXXX 244 XXXX 248 XXXX | 241 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة ليتاكان/أورابا** | 290 XXXX 295 XXXX 297 XXXX 298 XXXX | 297 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة كغالاغادي** | 651 XXXX 654 XXXX | 654 0100 | سبعة سبعة |
| **منطقة سيروي** | 460 XXXX 463 XXXX | 463 0100 | سبعة سبعة |
| **منطقة مولبولول** | 590 XXXX 591 XXXX 592 XXXX 593 XXXX 594 XXXX 599 XXXX | 592 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة مون** | 680 XXXX 686 XXXX 687 XXXX | 686 0100 | سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة غابورون الخارجية** | 310 XXXX | 310 2771 | سبعة |
| **منطقة بارولونغ/نغواكتسي** | 540 XXXX 544 XXXX 548 XXXX 549 XXXX | 544 0100 | سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة موشودي** | 571 XXXX 572 XXXX 573 XXXX 574 XXXX 577 XXXX | 577 7100 | سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة غابورون** | 392 XXXX 394 XXXX 395 XXXX | 395 8100 | سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة غابورون** | 390 XXXX 391 XXXX 397 XXXX 355 XXXX | 355 1100 | سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة غابورون** | 312 XXXX 313 XXXX 315 XXXX 316 XXXX 317 XXXX 318 XXXX 319 XXXX | 315 9095 | سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة سبعة |
| **منطقة لوباتس** | 530 XXXX 533 XXXX | 533 0100 | سبعة سبعة |
| **منطقة جواننغ** | 588 XXXX | 588 0100 | سبعة |
| **منطقة غابورون** | 36X XXXX 370 XXXX 371 XXXX 393 XXXX | 363 6400 | سبعة سبعة سبعة سبعة |
| منطقة كازان | 621 XXXX 622 XXXX 623 XXXX 625 XXXX | 625 0250 | سبعة سبعة سبعة سبعة |

يبلغ طول جميع أرقام الخطوط الثابتة في بوتسوانا سبعة (7) أرقام.

*سلاسل الأرقام المتنقلة والأرقام VoIP المخصصة*

| *المشغل* | *سلسلة الأرقام المتنقلة* |
| --- | --- |
| Mascom Wireless | 71 000 000 – 71 999 999 74 000 000 – 74 299 999 74 500 000 – 74 799 999 75 400 000 – 75 699 999 75 900 000 – 75 999 999 76 000 000 – 76 299 999 76 600 000 – 76 799 999 77 000 000 – 77 199 999 77 600 000 – 77 799 999 77 800 000 – 77 899 999 |
| Orange Botswana | 72 000 000 – 72 999 999 74 300 000 – 74 499 999 75 000 000 – 75 399 999 75 700 000 – 75 799 999 76 300 000 – 76 599 999 76 900 000 – 76 999 999 77 400 000 – 77 599 999 |
| Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL) | 73 000 000 - 73 999 999 74 900 000 - 74 999 999 75 800 000 - 75 899 999 76 800 000 - 76 899 999 77 200 000 - 77 200 999 |
| Virtual Business Network Services | 79 100 000 - 79 100 999 |
| AfriTel | 79 101 000 - 79 101 999 |
| Global Broadband Solutions | 79 102 000 - 79 102 999 |
| Business Solutions Consultants | 79 103 000 - 79 103 999 |
| Fourth Dimension | 79 104 000 - 79 104 999 |
| OPQ Net | 79 105 000 - 79 105 999 |
| Mega Internet | 79 106 000 - 79 106 999 |
| Stature (OpenVoice) | 79 107 000 - 79 107 999 79 113 000 - 79 113 999 |
| Tsagae Communications | 79 108 000 - 79 108 999 |
| MicroTeck Enterprises | 79 109 000 - 79 109 999 |
| Microla Botswana | 79 110 000 - 79 110 999 |
| Internet Options Botswana | 79 111 000 - 79 111 999 |
| FDI Foneworx | 79 112 000 - 79 112 999 |
| MTN Business Solutions | 79 114 000 - 79 114 999 |
| Abari Communications | 79 115 000 - 79 115 999 |
| Mission Communications | 79 116 000 - 79 116 999 |
| ConceroTel | 79 117 000 - 79 117 999 |
| Paratus Africa | 79 118 000 - 79 118 999 |
| Blue Pearl Communications T/A ROI | 79 119 000 - 79 119 999 |
| Dapit Ventures T/A GCSat Botswana | 79 120 000 - 79 120 999 |
| Orange Botswana | 79 200 000 - 79 209 999 79 220 000 - 79 229 999 |
| Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL) | 79 210 000 - 79 219 999 |

يبلغ طول جميع أرقام الخطوط المتنقلة والخطوط VoIP في بوتسوانا ثمانية (8) أرقام.

| *الرموز الوطنية* | |
| --- | --- |
| الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة (E.212 MCC) | 652 |
| Mascom Wireless (الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة) | 01 |
| Orange Botswana (الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة) | 02 |
| Botswana Telecommunications Corporation (BTCL) (الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة) | 04 |

يرجى من الإدارات ووكالات التشغيل المعترف بها (ROA) ضمان تفعيل سلاسل الأرقام أعلاه في الوقت المناسب.

للاتصال:

Botswana Telecommunications Authority (BTA)  
Plot 206/207, Independence Avenue  
Private Bag 00495  
GABORONE  
Botswana

الهاتف: +267 395 7755  
الفاكس: +267 395 7976  
البريد الإلكتروني: technical@bocra.org.bw  
الموقع الإلكتروني: [www.bocra.org.bw](http://www.bocra.org.bw)

تبليغات أخرى

أوكرانيا

تبليغ في 2018.IX.21:

تعرب أوكرانيا عن اعتراضها الشديد على أن يُدرج، بناء على طلب الاتحاد الروسي الوارد في النشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1127 المؤرخة 1 يوليو 2017 (<https://www.itu.int/dms_pub/itu-t/opb/sp/T-SP-OB.1127-2017-OAS-PDF-E.pdf>) الرمزان الوطنيان للمقصد غير القانونيين “365” و“869” الموزعين من الاتحاد الروسي في إطار الرمز الدليلي للبلد “+7” الذي ليس هو الرمز الدليلي القطري لأكرانيا، من أجل الاتصالات العمومية في الجزء المحتل مؤقتاً من أراضي أوكرانيا – جمهورية القرم المتمتعة بالحكم الذاتي ومدينة سيفاستوبول (يشار إليها فيما يلي باسم "القرم").

وبهذا الصدد، من الضروري التذكير بأن الجمعية العامة للأمم المتحدة أكدت في قراراتها 68/262 بتاريخ 27 مارس 2014، و71/205 بتاريخ 19 ديسمبر 2016 و72/190 بتاريخ 19 ديسمبر 2017 سيادة أوكرانيا واستقلالها السياسي ووحدتها وسلامة أراضيها داخل حدودها المعترف بها دولياً. وبموجب هذه القرارات، أدانت الجمعية العامة للأمم المتحدة أيضاً استمرار الاحتلال المؤقت للقرم من الاتحاد الروسي وأكدت مجدداً عدم الاعتراف بضمها.

ومن الضروري التذكير أيضاً بالبيان المتفق عليه الذي أدلى به الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2014 (بوسان، 2014) المنشور في الملحق B بالوثيقة PP-14/174 (<https://www.itu.int/md/S14-PP-C-0174/en>)، والذي أعرب الاتحاد من خلاله عن قلقه البالغ إزاء الوضع في القرم وأكد مجدداً على جملة أمور منها أن يراعي الاتحاد الأحكام ذات الصلة للقرار 68/262 المؤرخ 27 مارس 2014 للجمعية العامة للأمم المتحدة "السلامة الإقليمية لأوكرانيا" الذي يدعو جميع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة إلى "عدم الاعتراف بأي تغيير في وضع جمهورية القرم التي تتمتع بالحكم الذاتي ومدينة سيفاستوبول والامتناع عن اتخاذ أي إجراءات أو القيام بأي معاملات قد تفسر على أنها اعتراف بأي تغيير في ذلك الوضع".

وفي البيان المتفق عليه المذكور أعلاه، أكد الأمين العام للاتحاد كذلك على أن تنطبق المبادئ ذاتها أيضاً فيما يخص أي إجراءات قد تُطلب من الأمانة العامة والمكاتب الثلاثة من أجل مساعدة دولها الأعضاء ولا سيما أوكرانيا لضمان استعمال جميع خدماتها ومواردها في مجال الاتصالات الدولية فضلاً عن أي إجراءات قد تتخذها مؤتمرات وجمعيات الاتحاد المقبلة بخصوص متطلبات أوكرانيا فيما يتعلق باستعمال طيف الترددات ورموز الترقيم على أراضيها.

وهذه الإجراءات أحادية الجانب التي اتخذها الاتحاد الروسي الرامية إلى تغيير خطة الترقيم الوطنية لأوكرانيا في الجزء المحتل مؤقتاً من أراضي أوكرانيا تشكل انتهاكاً بالغاً لقانون الاتصالات الدولية وتضع عقبات كبيرة أمام ممارسة أوكرانيا لحقها السيادي في تنظيم اتصالاتها واستخدام موارد الترقيم لديها داخل الحدود المعترف بها دولياً لأوكرانيا، بما فيها القرم. وقد مسّت أيضاً بسلامة خطة ترقيم الاتصالات العمومية الدولية المعرّفة في التوصيتين E.164 (2010/11) وE.212 (2008/05) الصادرتين عن قطاع تقييس الاتصالات والتسيير السليم للحركة عن طريق شبكات الاتصالات العمومية.

ووفقاً لأحكام دستور الاتحاد واتفاقيته (جنيف، 1992)، بصيغتهما المعدلة في مؤتمرات المندوبين المفوضين (كيوتو، 1994؛ ومينيابوليس، 1998؛ ومراكش، 2002؛ وأنطاليا، 2006؛ وغوادالاخارا، 2010) فضلاً عن توصيات الاتحاد بشأن توزيع وإدارة موارد الترقيم الدولية، يُستعمل الرمز الدليلي للبلد “+380” والرمز الدليلي للبلد أو للمنطقة الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة “255” لتحديد خط الطرف الطالب ولتوفير خدمات الاتصالات الدولية داخل الحدود المعترف بها دولياً لأكرانيا، بما فيها الجزء المحتل مؤقتاً من أراضيها. وبهذا الصدد، تدعو أوكرانيا جميع مشغلي الاتصالات في بلدانهم إلى الامتناع عن تسيير الحركة الدولية الصادرة/الواردة في شبكات الاتصالات العمومية، التي يمكن تلقيها في مؤشرات أرقام خطة الترقيم للاتحاد الروسي الموزعة للاستعمال في إقليم القرم من جانب مشغلي الاتصالات في الاتحاد الروسي وفي إطار رمز تعرّف الهوية القطري للاتصالات المتنقلة للشبكات القائمة في البر بنفاذ راديوي “250” (الرمز MCC) وذات رموز تعرف هوية (MNC): 32 و33 و34 و60.

الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات

بعد النظر في البلاغ المذكور أعلاه من أوكرانيا، أود أن أعرب عن قلقي الشديد إزاء الحالة الموصوفة في هذا البلاغ.

وكما ذكر سلفي في الجلسة العامة السادسة عشرة لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2014 (بوسان)، أؤكد بهذا الصدد من جديد أن جميع الدول الأعضاء في الاتحاد عليها أن تحترم المبادئ الأساسية المنصوص عليها في صكوك الاتحاد وخاصة الحق السيادي لكل دولة من الدول الأعضاء، ومن بينها أوكرانيا، في تنظيم اتصالاتها داخل حدودها المعترف بها دولياً.

والاتحاد، بصفته وكالة متخصصة، سيستمر، كما فعل دائماً، في المراعاة التامة للطلبات الصادرة عن الجمعية العامة للأمم المتحدة والتي تشمل النداء الموجه إلى الوكالات المتخصصة في القرار 68/262 (2014) الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة الذي ينص على *"عدم الاعتراف بأي تغيير في وضع جمهورية القرم التي تتمتع بالحكم الذاتي ومدينة سيفاستوبول" و"الامتناع عن اتخاذ أي إجراءات أو القيام بأي معاملات قد تفسر على أنها اعتراف بأي تغيير في ذلك الوضع" فضلاً عن الأحكام ذات الصلة المتعلقة بالقرارين 71/205 (2016) و72/190 (2017) الصادرين عن الجمعية العامة للأمم المتحدة.*

وتنطبق المبادئ ذاتها أيضاً فيما يخص أي إجراءات قد تُطلب من الأمانة العامة والمكاتب الثلاثة بما في ذلك إصدار منشورات وقواعد بيانات الاتحاد من أجل مساعدة أوكرانيا على ضمان استعمال جميع خدماتها ومواردها في مجال الاتصالات الدولية فضلاً عن أي إجراءات قد تتخذها مؤتمرات وجمعيات الاتحاد المقبلة بخصوص متطلبات أوكرانيا فيما يتعلق باستعمال طيف الترددات ورموز الترقيم على أراضيها.

تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***النشرة التشغيلية*** |
| **سيشيل** | **1006 (صفحة 13)** |
| **سلوفاكيا** | **1007 (صفحة 12)** |
| **ماليزيا** | **1013 (صفحة 5)** |
| **تايلاند** | **1034 (صفحة 5)** |
| **سان تومي وبرينسيب‍ي** | **1039 (صفحة 14)** |
| **أوروغواي** | **1039 (صفحة 14)** |
| **هونغ كونغ، الصين** | **1068 (صفحة 4)** |
| **أوكرانيا** | **1148 (صفحة 5)** |

إجراءات معاودة النداء  
وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | إدراج |  | **PAR** | فقرة |
| **COL** | عمود |  | **REP** | استبدال |
| **LIR** | قراءة |  | **SUP** | إلغاء |
| **P** | صفحة (صفحات) |  |  |  |

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية  
(القائمة V)  
طبعة 2018  
  
القسم VI

**REP**

**DP02** Marlink GmbH, Reeperbahn 1 - 16th floor, 20359 Hamburg, Germany.

البريد الإلكتروني: [servicedesk@marlink.com](mailto:servicedesk@marlink.com)، الهاتف: +33 5 61 28 89 99، الفاكس: +33 5 61 28 89 98

جهة الاتصال: Luc Feron.

|  |
| --- |
| قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015) |

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1088 - 2015.XI.15)  
(التعديل رقم 49)

**كندا LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *جهة الاتصال* |
| كندا | **Saskatchewan Telecommunications**  2121 Saskatchewan Drive,  REGINA, SK S4P 3Y2 | **89 1 277** | W.N. (Bill) Beckman  2121 Saskatchewan Drive,  REGINA, SK S4P 3Y2  الهاتف: +1 306 777 4208  البريد الإلكتروني: document.control@sasktel.com |
| كندا | **Saskatchewan Telecommunications**  2121 Saskatchewan Drive,  REGINA, SK S4P 3Y2 | **89 1 727** | W.N. (Bill) Beckman  2121 Saskatchewan Drive,  REGINA, SK S4P 3Y2  الهاتف: +1 306 777 4208  البريد الإلكتروني: document.control@sasktel.com |

**إيطاليا LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *جهة الاتصال* |
| إيطاليا | **PostePay S.p.A.**  Viale Europa 190  00144 ROMA | **89 39 33** | Mr Alberto De Luca  Viale Europa 190  00144 ROMA  الهاتف: +39 377 1000068  الفاكس: +39 06 98688251  البريد الإلكتروني: alberto.deluca@postepay.it |

**المملكة المتحدة LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *جهة الاتصال* |
| المملكة المتحدة | **Vodafone plc**  Vodafone HQ,  The Connection, Newbury  BERKSHIRE RG14 2FN | **89 44 10** | Mr Paul Rosbotham  Vodafone HQ,  The Connection, Newbury  BERKSHIRE RG14 2FN  الهاتف: +44 7957805573  البريد الإلكتروني: paul.rosbotham@vodafone.com |
| المملكة المتحدة | **Tesco Mobile Ltd**  Tesco House,  Shire Park, Kestrel Way,  Welwyn Garden City  HERTFORDSHIRE AL7 1GA | **89 44 28** | Craig Russell  Shire Park, Kestrel Way  Welwyn Garden City  HERTFORDSHIRE AL7 1GA  الهاتف: +44 (0)1992 632222  البريد الإلكتروني: [craig.russell@tesco.com](mailto:craig.russell@tesco.com) |
| المملكة المتحدة | **Tesco Mobile Communications Ltd**  Tesco House, Shire Park, Kestrel Way  Welwyn Garden City  HERTFORDSHIRE AL7 1GA | **89 44 35** | Craig Russell  Shire Park, Kestrel Way,  Welwyn Garden City  HERTFORDSHIRE AL7 1GA  الهاتف: +44 (0)1992 632222  البريد الإلكتروني: [craig.russell@tesco.com](mailto:craig.russell@tesco.com) |
| المملكة المتحدة | **Tesco Stores Ltd**  Tesco House,  Shire Park, Kestrel Way,  Welwyn Garden City  HERTFORDSHIRE AL7 1GA | **89 44 88** | Craig Russell  Shire Park, Kestrel Way,  Welwyn Garden City,  HERTFORDSHIRE AL7 1GA  الهاتف: +44 (0)1992 632222  البريد الإلكتروني: [craig.russell@tesco.com](mailto:craig.russell@tesco.com) |

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)  
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))  
(الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 - 2016.X.1)  
(التعديل رقم 44)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *البلد/ المنطقة الجغرافية* | | *الاسم الوحيد لنقطة التشوير* | *اسم مشغل نقطة التشوير* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **بنما ADD** | | | |
| 7-031-1 | 14585 | Skymond1 MSC | Digicel (Panama), S.A. |
| 7-031-2 | 14586 | Skymond2 MSC | Digicel (Panama), S.A. |
| **سويسرا ADD** | | | |
| 5-246-3 | 12211 | Lausanne3 | Comfone AG |
| 5-246-7 | 12215 | Zürich7 | Comfone AG |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.  
 International Signalling Point Codes (ISPC)   
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية  
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يُرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويُرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU‑T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu/.int))، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

واعتباراً من 2018.IX.15، قامت البلدان التالية/المناطق الجغرافية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *الرمز الدليلي للبلد (CC)* |
| إسرائيل | +972 |
| ميانمار | +95 |
| فانواتو | +678 |
| زامبيا | +260 |